



Usteak erdia ustel: euskara ez arraro, ez bakartu, ez zahar

Ekaitz Santazilia Salvador
UPNA-NUP, UPV-EHU, Aziti Bihia
ekaitz.santazilia@unavarra.es

Munduko hizkuntzen hitzordenak

a) Latina

puer *magistr-um* *laudat*
haurra-NOM maisua-AK laudatzen-du
'haurrak maisua laudatzen du'

b) Galesa

siaradodd *Aled* *y* *Gymraeg*
mintzatu-zuen Aled DEF galesa
'Aleddek galesa mintzatu zuen'

c) Gaztelania

Pedro *comió* *ciruelas*
Pedro jan-zituen aranak
'Pedrok aranak jan zituen'

d) Nivkh

n'yŋ *pila* *eri* *rulku* *vi-d'*
gu handi erreka zehar joan-ginen
'gu erreka handi batean zehar joan ginen'

e) Chalcatongoko mixtekoa

ni-sá?a=ri *ʔi* *šò* *xakúu* *sesʔiʔi=ri*
egin-nuen=ni bat gona DEST nire-alaba
'Nik gona bat egin nuen nire alabarentzat'